

## ABBONAMENTO

Udine e dintorni e nel Regno, Anno L. 16 - Semestre L. 8  
Trimestre L. 4. — Per gli Stati dell'Unione Postale, Austria-  
Ungheria, Germania ecc. pagando agli uffici del luogo, L. 25  
(bisogna però prendere l'abbonamento a trimestre). Mandando  
alla Direzione del Giornale, L. 25, Sem. e Trim. in proporzione.  
Un numero separato cent. 5, arretrato cent. 10

## LE INSERZIONI

Si ricevono esclusivamente presso Nonnenstein & Vogler  
Via Pretoria, 6 Udine e successi in Italia ed Estero ai seguenti  
prezzi per linea di corpo 7: Terza pagina L. 1, — Quarta  
pagina Cent. 30 (larghezza di pagina); Cronaca L. 2, — per linea;  
Avvisi economici Cent. 3 e 10 per parola.  
Pagamento anticipato

## Il Paese

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA  
nel suo XVI Anno

## ABBONAMENTI

L. 16

Un anno in Italia (Semestre e trimestre in proporzione)  
con i seguenti premi gratuiti:

- a) l'« Almanacco del Club Alpino »
- b) oppure « La Settimana Illustrata »
- c) oppure « La Lettura Sportiva »

l'« Almanacco del Club Alpino 1911 »

è una pubblicazione della S. U. C. A. I.,  
fatta a favore del rifugio « Roma »  
nel Trentino, in vendita al prezzo di  
Lire 5 la copia. Esso costituisce il  
« miglior regalo novità » e la nostra  
Amministrazione senza badare a sa-  
crifici ha voluto concorrere in quest'o-  
pera patriottica ed artistica nella cer-  
tezza di fare cosa grata ai propri ab-  
bonati.

La Settimana Illustrata

è la più diffusa rivista italiana setti-  
manale popolare, illustrata a colori, e  
d'attualità, edita in Milano in fascicoli  
di grande formato, 20 e 24 pagine.

La Lettura Sportiva

è la più importante pubblicazione set-  
timanale illustrata di sport, edita in  
Milano, in fascicoli di grande formato,  
20 e 24 pagine.

Abbonamenti speciali

senza premio:

Per gli esercenti: annuo L. 12

Per gli operai e per i ferrovieri

al mese L. 1

Semestre e trimestre in proporzione

Ai propri lettori inoltre IL PAESE  
offre i seguenti abbonamenti con pre-  
mio semigratuito:

Il PAESE è:

La giovane Italia

Giornale settimanale di Avan-  
guardia, organo ufficiale della  
« Associazione Italiana di Avan-  
guardia » pubblicazione di 20 pa-  
gine, diretta dal celebre **Notari**  
annuo L. 21

Vita

Rivista quindicinale illustrata 32  
pagine riccamente illustrate, d'at-  
tualità, con la collaborazione dei  
più reputati scrittori italiani,  
annuo L. 18

Le Esposizioni di Roma

a di Torino nel 1911

Pubblicazione settimanale illu-  
strata destinata ad essere la più  
completa cronistoria del magni-  
fico avvenimento, diretta dal  
professor **Enrico Mercatelli**  
annuo L. 20

«Varietas» (Casa e Famiglia)

» 17.50

«Varietas per tutti»

» 19.00

«L'Aviatore Italiano»

» 18.00

«La Novità»

» 19.00

«La Moda Illustrata»

» 18.00

«Il Ricamo»

» 18.00

«I Tribunali»

» 18.00

Par un trono di lusso

fra Londra e Trieste

Per offrire al pubblico viaggiante  
ogni la possibilità di un rapido tra-  
gitto dall'Inghilterra, dalla Germania  
e dalla Francia, attraverso Trieste, per  
l'Egitto e viceversa, si è avanzata da  
parte autorevole la proposta di atti-  
vare una congiunzione ferroviaria di  
lusso fra Londra e Trieste e quindi  
l'altra verso buona parte del Veneto.  
Tutti gli altri importanti porti del  
Mediterraneo hanno oggi un « ex-  
press », cioè un treno di lusso, che  
conduce loro la parte migliore del  
pubblico che intraprende viaggi per  
il Levante, l'Africa o l'Estremo Oriente.  
La proposta quindi di attivare un  
treno di lusso fra Trieste e Londra  
merita d'esser caldamente appoggiata.  
Sarebbe congiungere mediante « ex-  
press » all'epoca dell'entrata in eser-  
cizio del piroscalo lloydiani celeri per  
l'Egitto, Ostenda o Calais con Trieste.  
L'« express » se parlasse da Calais  
vorrebbe prender la via di Parigi e  
della Germania, e da Ostenda — in  
la dirittura — quella di Monaco e  
Salisburgo. Ambedue i percorsi termi-  
nerebbero con la Transalpina a Trie-  
ste. Preferibilmente la scelta dovrebbe  
cadere sulla linea Calais, Parigi, Ger-  
mania meridionale.

A Monaco si dovrebbe combinare  
coincidenza con gli « express » ed i  
diretti provenienti dalla Germania est-  
entrionale. Così sarebbe creata la pos-  
sibilità che i viaggiatori provenienti  
da paesi situati nella parte occiden-  
tale, non-ovest e settentrionale d'Europa  
prendessero attraverso Monaco, la via  
di Trieste, donde continuerebbero il  
viaggio per l'Egitto mediante i piroscali  
celeri del Lloyd. La durata del viaggio  
da Londra a Trieste o viceversa me-  
diante questo « express » importerebbe  
circa 38 ore.

## Moralisti contro la morale

Oltreché delle circolari del ministro  
Luzzatti — il quale in un momento di  
quella grande bontà ch'è il fondamento  
dell'animo suo, ma qualche volta lo tra-  
disce — la questione della moralità  
pubblica è stata rimossa sul tappeto —  
anzi per meglio dire, è tornata in scena  
di questi giorni, per un incidente oc-  
corso al milanese teatro della Scala.

S'era rappresentato un ballo — an-  
zi un dramma: coreografico — cui  
tutto si poteva rimproverare fuorché  
la mancanza di un intento d'arte. Il  
soggetto, e per l'epoca e per l'ambien-  
to, o per la stessa protagonista Cleo-  
patra, non poteva a meno di avere un  
certo carattere sensuale.

Nella tenue trama egizia è presa di  
subito desiderio amoroso per il fida-  
tario d'una giovane sacerdotessa. Un  
ciere, che la colpisce col dardo di Cu-  
pido, durante una festa religiosa in un  
tempio. Affascinato dalla bellezza delle  
regine, il giovane Amoun lascia la fi-  
danzata e segue l'invito di Cleopatra  
che lo chiama presso di sé, sui gra-  
dini del suo trono, che è secondo il  
costume del tempo un morbido e son-  
tuoso giaciglio. Siccome la fidanzata  
abbandonata si dispera ed incomincia  
le danze orgiastiche, secondo il rito  
del Dio, e la regina vuole essere  
sola, delle schiave tendono intorno al  
trono giacigli, a modo di tenda, dei  
veli e delle ghirlande che nascondono i  
due alla baranda del baccanale, ed al  
pubblico insieme. Finito il baccanale e  
con esso il rito i veli non tolgli, la re-  
gina riappare, per lasciare l'arciere  
alla sua sorte, ed insieme il tempo

Questo spettacolo si è svolto, fra gli  
applausi, per due ore, discusso dalla  
critica, sebbene generalmente ammirato  
senza alcun incidente. Ma alla terza  
sera l'incidente vi fu. Nel momento  
nel quale la regina chiama al suo  
flanco l'arciere, i veli non furono più  
tosti, né le anelle circondarono il trono.  
Ed i due dovettero assistere senza  
batter ciglio alla nudità del bellissi-  
mo baccanale.

Che mai era accaduto?  
La « Lega dei padri di famiglia »  
— che è poi una forma della « Lega  
per la difesa della morale pubblica »  
— si è scatenata per gli irri-  
vanti veli tesi intorno alla regina. Se  
si attendono dei veli, qualche cosa evi-  
dentemente c'è da nascondere; e non  
può essere che qualcosa di male. Tan-  
to è vero che quando in tribunale, si  
giudicano reati di offesa al pudore, i  
processi si tengono a porte chiuse.

Così pressappoco, devono aver ragio-  
nato i padri di famiglia debitamente  
organizzati, se non evoluti.  
E, viste le circolari ministeriali e l'in-  
differenza olimpica che ad esse ha op-  
posto il gran pubblico, hanno pensato di  
ricorrere subito al potere centrale —  
che della cosa in sé non era in grado  
di giudicare « de visu », invocando la  
proibizione dello spettacolo addirittura.  
L'invocato provvedimento — scendendo  
a Milano per i gradi gerarchici della  
Prefettura e della Questura — si è  
attenuato nella soppressione dei veli,  
ed Amoun e Cleopatra d'ora innanzi  
assiegnano al baccanale... con le mani  
sul banco.

Ora è lecito domandarsi, qual mal  
orrendo pericolo per la morale pubblica  
e qual mai perdita insidia magari a  
quella privata, questi padri di famiglia  
potessero aver scoperto? È vero che  
fra due, come fra tre o quattro persone  
molte e diverse cose possono accadere  
all'aperto. Ma è altrettanto certo che  
talune di queste cose — dato che fos-  
sero cose immorali — non le possono  
immaginare se non coloro i quali già  
le conoscono, e se le spiegano. Mentre  
invece per chi quelle cose immorali —  
o per l'età, o per l'inveterata inno-  
cenza, ancora non conosce — una ten-  
dina chiusa non può suggerire che delle  
idee assai semplici e magari banali.  
E probabilmente nelle repliche  
dell'incriminata « Cleopatra » il publi-  
co sarebbe sempre rimasto diviso —  
salvo qualche isolato dissertazione nei  
retropalchi — di fronte ai veli in due  
categorie: quella che si trovava na-  
turalissimi i veli perché si immaginava  
perfettamente e di pien diritto, a modo  
suo, quello che accadeva dietro ad  
essi; e quelli che non poteva immagi-  
narsi nient'altro che una nudità da  
tempo, ed un desiderio delle regine, o  
magari anche una necessità della co-  
reografia. Qual pericolo per la morale in  
tutto ciò? È — dato che un periodo igno-  
to di suggestione e di curiosità, sicu-  
ramente limitato a casi isolati, vi fosse  
— quale effetto può avere avuto l'abo-  
lizione dei veli?

Anzitutto l'effetto contrario a quello  
immaginato dai difensori della morale.  
Se, col velo teso, in qualcuno di quei  
giovani e di quelle giovanette per quali  
la « Lega dei padri di famiglia », è  
così tenera — poteva nascere un qual-  
che sospetto, ora che i veli sono stati  
vietati — non v'è più commanti e lo  
diluisci. Ciò che poteva essere un ec-

citamento per pochi « ora » è generaliz-  
zato, o nelle famiglie stesse dove i  
giornali anche più moralizzati han por-  
tato notizia del divieto, la curiosità s'è  
accesa e la fantasia lavora. E pensare  
che questi padri di famiglia non a-  
vevano a fare per la difesa di quella  
moralità che loro sta tanto a cuore,  
che una cosa sola è semplicissima: non  
condurre a teatro i loro figli e le loro  
figliuole, non solo quando s'è la « Cleo-  
patra » ma a nessun ballo, poiché non  
v'è spettacolo coreografico, per mori-  
gerato che sia che non esiti in qual-  
che modo, non fosse altro che per l'e-  
sibizione delle danzatrici e dei danza-  
tori, la fantasia sensuale.

Ma c'è di peggio, in questa faccenda.  
Se questa specie di difensori della mo-  
rale avesse una logica, dopo l'abolizione  
dei veli nascondenti Cleopatra e Amoun,  
essi dovrebbero reclamare l'abolizione  
di tutte le foglie di fico che delirano  
le statue di molte nostre piazze pub-  
bliche, giacché anch'esse stando al loro  
concetto dovrebbero essere considerate  
come eccitamento alla curiosità mal-  
sana. E dovrebbero quindi, lasciare  
trinfare le nudità sublimi dall'arte,  
liberamente al sole. Ma gli è che, in  
questo caso, non sarebbe più possibile  
l'ipocrisia — che di tutta questa falsa  
difesa di una falsa morale è la vera  
ragione. Ed è da questo principio d'i-  
pocrisia che si tenta di riconoscere,  
proprio nel tempo in cui si reclama  
dagli scienziati e dagli igienisti la « e-  
ducazione sessuale » per le scuole —  
che tutte le manifestazioni d'arte hanno  
da temere serie minacce.

A giudicare della morale pubblica  
dovrebbe bastare il codice e chi è chia-  
mato a farlo osservare; ma ove questo  
nuovo collegio di giudici autoeletti di  
motu proprio, ed erigenti a legge i  
criteri della loro individuale cultura ed  
intelligenza — trovasse serio appoggio  
presso le autorità governative — non  
è prevedibile dove si andrebbe a fini-  
re. Chi mai ci dice che i padri di fa-  
miglia non chiedano addirittura di as-  
sistere alla prova generale degli ap-  
tati, col diritto di correggere e ca-  
stigare, manu armata, le opere d'arte?  
E di chiedere, magari, che se alla  
fine di un atto di commedia, due a-  
manti restano abbracciati, il sipario  
non abbia a calare per non eccitare le  
fantasie. E che due attori di sesso di-  
verso, i quali entrino fra le quinte in  
una stanza, abbiano a lasciare la porta  
pudicamente aperta? Il che vorrebbe  
dire l'assurdo e il ridicolo.

## La statistica degli infortuni sul lavoro

Roma 20 — Il Bollettino dell'Ufficio  
del Lavoro pubblica una interessante  
statistica degli infortuni sul lavoro ve-  
rificatisi nel 1.° Semestre 1909. Da  
esso si rileva che il numero degli in-  
fortuni denunciati nel semestre è stato  
di 75.734, ai quali le previsioni medi-  
che, fatte all'atto dei verificarsi di essi,  
hanno attribuito 128.233 settimane di  
malattia, con una media di 1.67 asti-  
mane per ogni infortunio. Dei 75.734  
infortuni, 237 hanno avuto esito mor-  
tale, con una percentuale del 0.31 sul  
numero complessivo: dei rimanenti  
75.497, 1265 (1.67%) hanno avuto du-  
rata maggiore di un mese.

Il maggior contingente degli infor-  
tuni s'è depurato in Piemonte, nelle  
industrie metallurgiche, con 2370 casi,  
nel solo trimestre aprile-giugno. Pure  
le industrie metallurgiche, nello stesso  
trimestre, han dato il maggior con-  
tingente sia nel numero degli infortuni  
mortal (28) sia in quello degli infor-  
tuni non mortali (3446).

Nella Toscana s'è depurato il mag-  
gior numero d'infortuni (12005) e an-  
che nel Piemonte (12449) e nella Lom-  
bardia (11170); mentre invece la Ba-  
silicata e la Calabria non han lamen-  
tato più di 200 casi.

Le industrie metallurgiche han dato  
il maggior contingente di casi, con  
18302 infortuni; seguono poi le in-  
dustrie edilizie, con 11746 infortuni, e  
quelle minerarie, con 6372, mentre  
invece, nelle industrie di precisione  
non si son lamentati più di 150 infor-  
tuni, ed appena 65 in quelle sanitarie.

## Informazioni sull'andamento dei mercati

(Quindicina 1-15 Gennaio)

### CEREALI

Negozianti e Commissionari del gran-  
de commercio si ostinano a far cre-  
dere alla probabilità di prossimi ri-  
bassi: basta leggere i listini ed i co-  
municati che appaiono periodicamente  
sui giornali commerciali e politici per  
persuadersi di questa ostinata insistenza  
di chi ha potere e interesse di influire  
sul mercato italiano in questo momento.  
Eppure, le condizioni della produ-  
zione e degli scambi mondiali sono  
tal da avvalorare sempre più la pre-  
visione da noi avanzata in autunno e  
costantemente confermata sino ad oggi;  
che cioè a primavera dovrebbe mani-  
festarsi un sensibile domanda e quindi  
una corrente al rialzo.

Oggi più che mai noi siamo convinti  
che tale previsione dovrà avverarsi:  
il mercato mondiale accenna infatti ad  
un lieve ma generale miglioramento  
della domanda. La Russia aveva molta  
zavorra da gettare sulle piazze di con-  
sumo, e lo ha fatto senza esitazione:  
ora pare che metà e più del suo pro-  
dotto sia già collocato. Rimane la metà  
costituita dalle partite di migliore qua-  
lità e quindi più facilmente conserva-  
bili, sulla quale sarà possibile fare un  
po' di speculazione al rialzo. Il Plata  
che potrebbe esercitare in questo mo-  
mento un forte peso sul mercato inter-  
nazionale, non ha fretta di vendere; così  
il Canada e gli Stati Uniti d'America  
Solo l'Australia e le Indie hanno ten-  
denza meno riservata e si mostrano  
facili nelle trattazioni: ma che possono  
fare costei due soli paesi esportatori di  
fronte alla generale riservatezza?

I raccolti nuovi non da per tutti  
sono favoriti dalle stagioni: anzi ab-  
biamo notizie pessimiste tanto dai  
maggiori paesi europei quanto da quelli  
americani.

Dunque? I nostri detentori che han-  
no fino ad oggi resistito, possono e-  
sercitar l'ultimo sforzo ad attendere  
ancora qualche settimana, prima di  
cedere il loro prodotto. Molto proba-  
bilmente gli ostinati esportatori al ri-  
basso dovranno cedere ed allora gli  
sforzi dei detentori potranno avere il  
loro giusto compenso.

Fino ad oggi abbiamo avuta la con-  
giura di un forte rincaro del danaro  
per cui venne a far difetto o a costar  
troppo l'esercizio del credito indispen-  
sabile per chi voglia una campagna  
di resistenza sul mercato di qualun-  
que prodotto; oggi pare finalmente  
che le cose volgano al meglio anche  
a questo riguardo.

Le grandi Banche e gli Istituti di  
emissione di molti stati europei hanno  
già abbassato il tasso dello sconto.  
I prezzi dell'ultima ottava furono:  
Sul mercato di Rovigo da L. 25.75  
a L. 27.50: sul mercato di Padova  
da L. 25.25 a 27.25.

Le semine in Italia sono state ese-  
guiti in condizioni generalmente cattive,  
specie nella valle del Po. Ma che  
cosa può influire più sulle vicende del  
mercato del frumento che ha carattere  
internazionale? Eppure vi sono da  
noi agricoltori e perfino commercianti  
che fondano le loro previsioni ed in-  
formano la loro azione su quanto ve-  
dono succedere ad un palmo dal loro  
naso!

## Le nuove monete per le feste cinquantennarie

Si constata che è stato fatto il primo  
conio delle nuove monete che saranno  
messe in circolazione per le feste cin-  
quantennarie.  
Disegno ed incisione sono opera del  
P.ing. Grandi direttore della Zecca. Le  
nuove monete, da due soldi (bronzo) e  
due lire (argento) che sono opera pre-  
gevolissima, portano da un lato l'effi-  
gie del Re e dall'altra una figura  
simbolica di Roma e l'Italia.

Sono state anche coniate delle nuove  
monete d'oro di 50 lire ma le nuove  
monete che si stanno approntando alla  
R. Zecca, siano della serie per le feste  
cinquantennarie.

## Nuova scuola d'aviazione militare

A Somma Lombardo è stata defini-  
tivamente disposta la nuova scuola di  
aviazione militare, e vi prenderà infatti  
stanza una intera campagna del bat-  
aglione specialisti, al comando del  
capitano Molzo e del tenente Guglia-  
Gazzori. I soldati in numero di 70,  
lavorano alacremente alla sistemazione  
del campo di aviazione.

Si sta pure costruendo un « hangar »  
nel nuovo campo destinato a sostituire  
quello di Centocelle presso Roma.

## Il mancato raccolto

Informazioni ufficiali, pervenute al  
governo argentino, confermano la  
triste notizia e, dai calcoli fatti al mi-  
nistero, la notizia si può fin da ora  
stabilire che la perdita totale del  
mancato raccolto ammonta a circa  
duecento milioni. Intanto la disoccu-  
pazione aumenta e altre centinaia di  
lavoratori si trovano a Buenos Aires  
in attesa di potersi imbarcare per  
l'Europa.

## Cronaca Provinciale

### La seduta dell'Ufficio provinciale del Lavoro

L'altro ieri ebbe luogo una riunione  
plenaria dell'Ufficio, presieduta dal co-  
m. co Antonio di Prampero  
senatore del Regno. Erano presenti i  
consiglieri Brosadola, Piemonte, Rubini  
Morpurgo, Canciani, Petz, Pitotti e  
Boselli.

Dopo letto ed approvato il processo  
verbale della precedente seduta, il pre-  
sidente comunica le dimissioni del co-  
m. co Deciani da membro dell'Ufficio; il Co-  
siglio prese notizia. Comunicò inoltre  
le dimissioni del segretario Migliorini,  
sulle quali venne riservata ogni deli-  
berazione. Venne pure letta la re-  
lazione di un'inchiesta sulle associazioni  
padronali e operaie in Friuli.

Senza discussione il Consiglio ap-  
provò il resoconto finanziario provin-  
ciale 1910 e la relazione morale sul-  
l'attività dell'Ufficio durante l'anno de-  
corso.

Sul ricorso contro la negata inser-  
zione sulle liste elettorali dell'Ufficio,  
vennero approvate le conclusioni del  
Comitato permanente che sono le se-  
guenti: di escludere la Sezione del Se-  
gretario dell'Emigrazione di Avaglio,  
perché non autonoma, e il Circolo a-  
grico o di Sacile, perché pervenuta la  
domanda in ritardo.

Venne approvato la proposta del  
Comitato permanente che fissa l'epoca  
dal 1 al 15 marzo per l'elezione dei  
membri dell'Ufficio del Lavoro.

Venne stabilito di erogare annua-  
mente L. 350 di sussidio all'Ufficio  
pubblico gratuito di collocamenti di  
Udine.

Venne approvata la proposta per  
fondi di previdenza dell'ispettore  
dell'Ufficio del Lavoro. L'ufficio con-  
tribuirà con L. 300 e l'ispettore con  
L. 100.

Il memoriale per l'Esposizione di  
Torino che avrà luogo nel corrente  
anno venne approvato senza opposi-  
zione.

Il Consiglio in seduta segreta dove-  
va passare alla nomina del diarista,  
ma poi decise di demandarla al Co-  
mitato permanente.

## La Giunta Prov. Amm. in sede di confusione

Decisioni e ricorsi — La G. P. A.  
nella sua seduta di ieri pubblicò la  
decisione sui seguenti ricorsi: del 15  
settembre 1910 prodotto dal signor  
Romano Vincenzo fu Giuseppe di  
Basaldella, contro la deliberazione 27  
luglio 1910 del Consiglio Comunale di  
Camporotondo, relativa ad altro ricorso  
contro la sua elezione a consigliere di  
quel Comune; sul ricorso prodotto dal  
signor Chibati Stefano, di Giacomo  
contro la deliberazione del Consiglio  
Comunale di Grimacco del 28 ottobre  
1910, che lo dichiarava decaduto dal-  
dall'ufficio di consigliere ed assessore del  
Comune.

## Cronaca Giudiziaria CORTE D'ASSISE

## Il processo Stroili - Pasquali

(Cont. dell'udienza di sabato)

### Le sostanze dei Pasquali

Pres. — La sua sostanza in che con-  
sisteva?  
— In capitali e crediti.  
— Aveva case?  
— No.  
— Una volta disse di avere posse-  
duto case.  
— Sì, due a Gemona.  
— Ne comprò una durante la vita  
del Banco.  
— Si comprò uno stabile di Stroili  
una montagna a Coppedaleto. La  
montagna costò 12.200 lire. In  
completo io avrò posseduto in que-  
sto 100.000.00.

La sostanza di mio padre era co-  
stituita da crediti, da depositi, da cam-  
biali in giro. Avevo un credito di  
10.000.00 con certo Calligaro. Parenti  
materni di Spilimbergo avevano un de-  
posito di mia aspettanza di oltre dieci  
mila lire. Un deposito c'era presso car-  
to Negri a Venezia. C'era un mutuo a  
Polcenigo; c'erano titoli di rendita ita-  
liana ed austriaca ed altro. In tutto  
centocinquanta mila lire.

Come spiega che al momento del  
concordato le ha dato solo l'undici per  
cento, mentre gli altri hanno dato molto  
di più. Lo Stroili per esempio diede  
il 56.

Io non so nulla. Feci una pro-  
cura allo Stroili che fece tutto.

Perché furono prelevate L. 431  
mila lire dal conto corrente?

Perché avevo messo insieme coi  
miei depositi i denari di una mia  
cognata; perché ebbi tutti, malattie,  
spese straordinarie e restauri d'uno  
stabile in cattive condizioni. Una perdita  
feci alla Banca di Udine in un cattivo  
affare di 60 mila. Poi dovetti a una  
mia nipote Amalia Miani una rifusione  
di 64 mila lire, un'altra rifusione per  
16 mila lire feci nel 907. Poi pagai  
una cambiale di 18 mila lire per certo  
Castellani di Firenze. Inoltre ho un  
figlio che spendeva e spendeva  
andando da Londra a Parigi da una  
università all'altra. Le note che io  
dovevo pagare per lui erano enormi.  
Ora egli ha fatto giudizio e messo su  
famiglia.

Dal 1908 non c'è stato un loro uomo  
di fiducia il quale ha fatto osservare  
che il Banco come il Cotonificio an-  
davano male?

Ci furono fatte delle raccoman-  
dazioni.

Erano molte legati alla Banca  
di Udine ed alla Banca d'Italia?

Il nostro Banco era indipendente,  
sebbene quelli ci dessero forti aiuti.  
Noi cercammo però affari anche fuori  
per esempio col Banco di Napoli, che una  
volta ci respinse un'operazione perché  
desiderava che questa non costituisse  
un mutuo.

Fu rimproverato da altri che le  
loro operazioni tendessero ad essere  
mutui?

Sì, dalla Cassa di risparmio.

Perché tendevano a nascondere al  
Banco di Udine gli affari che facevano  
con gli altri istituti.

Perché è consuetudine di non far  
conoscere tutti i propri affari. Affar-  
mando il Pasquali che il Cozzi era  
direttore, il Presidente gli contesta che  
altri dicano il contrario. Il Pasquali  
era di direttore anche perché percepiva  
il dieci per cento sugli affari. Lo stesso  
Stefanutti dice che Direttore era il Pa-  
squali.

Bellavitis. — Il Cozzi non si lamentò  
per mezzo di Marsoni di non sapere  
che posto occupasse al Banco? Non  
chiese che si chiarisse la sua posizione?

Pres. — Ella a queste domande a-  
vrebbe risposto che nel Banco coman-  
dava lei.

Non credo.

P. M. — Lei sapeva, come gestore,  
che il Calligaro aveva oltre un milione  
di portafoglio e 300 mila lire di conto  
corrente?

Sapevo, e mi fidavo del Calligaro  
come delle firme delle cambiali.

Lo stesso l'imputato afferma per il  
Liva.

A richiesta del P. M. risponde che  
dei figli di Liva, il G. Batta si  
lamentò con lettere delle condizioni di  
sua vita verso le quali precipitava il  
padre. Rispose a voce.

Che cosa rispose?

Non so.

I Liva non hanno detto, prima  
della fuga del padre, che questi aveva  
falsificato delle firme.

No, lo seppi dei falsi dopo la  
fuga del corrispondente.

P. M. — Stefanutti quando veniva  
da Buia settimanalmente non portava  
a Gemona dalle 30 alle 40 mila



## CRONACA DI UDINE

Due domande...  
due risposte.

Alla «Patria»

La «Patria» di ieri porta una lettera di un macellaio di qui che domanda come fa il «Paese» ad affermare che l'istituzione di una macelleria comunale può assicurare al significato di calmiera. E' una domanda superflua, per coloro ai quali l'angolo visuale è ampio oltre il personale interesse — ma non è una domanda inutile perché non tutti hanno il dovere di considerare le cose oggettivamente. E forse hanno il diritto di vivere la loro vita e non quella della collettività.

Una istituzione comunale esercitata è sempre calmiera, anche se, macelleria, vende della carne americana. Inquantoché dà il la dei prezzi minimi ai quali si può vendere una merce senza dover chiudere bottega.

Non vuole — né lo deve — dimostrare che non si debba vendere a più. Non può — né è suo compito — opporsi a che coloro i quali desiderano avere una merce eccellente, o eccezionale, se la paghino quanto pretende il commerciante.

Il Comune ha sempre il dovere di riparare — nei limiti del possibile, si capisce — alle asprezze del caro vivere a vantaggio delle classi meno fortunate; e nel caso di Udine, noi pensiamo che l'industria privata avrebbe dovuto impossessarsi — anziché osteggiare — dell'idea del Comune di iniziare uno spazio di carne di terza qualità; andarle, come si dice, incontro, precisamente come è avvenuto in altre città.

Perché non si può certo pensare che il Comune ci tenga molto a fare il macellaio; mentre ci potrebbe tenere a seguire altri esempi, cioè, sotto le dovute garanzie e con i necessari controlli, lasciare all'industria privata di offrire al pubblico quell'elemento essenziale, che è la carne. La quale, non si può non riconoscere è salita a prezzi esorbitanti per le condizioni speciali del mercato Europeo.

Ma tutto ciò senza entrare in merito alla qualità.

La quale — qualità — è questione molte volte di opinione, quasi sempre questione di gusti, sempre di borse.

La macelleria aperta dal comune sarà un po' di concorrenza. Forse. E se mai momentaneamente. Non avrà certo il fine di danneggiare la iniziativa privata, né lo potrebbe. La regola.

E il pubblico giudicherà se le differenze dei prezzi saranno in rapporto alle differenze fra le «qualità». Non essendo ancora dimostrato quantunque ammesso, che le carni argentine importate sono inferiori, per qualità, alle carni nostrane, e visto che costano meno, si metterà in grado il popolo di mangiarne senza sacrificio.

E la macelleria comunale non sarà più calmiera quando verrà dimostrato che la carne che vende, invece di contenere, chimicamente, gli elementi dell'altra carne, contiene quelli della stoppa.

Fino a quel giorno sarà calmiera... per i poveri. Non per i ricchi, che non ne hanno bisogno.

Al «Giornale di Udine»

O. Valussi sul «Giornale» scrive, anzi descrive, la sua meraviglia perché fino ad ieri nel suburbio si costruiva senza un piano regolatore. E vi si suppliva, volta per volta, con i consigli dell'Ufficio tecnico municipale. Non è però una meraviglia che... meraviglia, quando essa parte dal presupposto che tali consigli siano cervellotici. Certo non sono consigli che parlano da quel piano regolatore che non c'è, e che se si dovesse fare per il suburbio tutto — secondo le norme di legge — costerebbe un occhio del capo. Ma perché non c'è ancora, mentre pure, come già il Sindaco annunciò in Consiglio, ordinano perché si provveda subito a quella parte che si riferisce a dove più necessario; e perché non si può intanto impedire che si fabbrichi, l'ufficio tecnico dà dei consigli.

Ma non sono consigli cervellotici. Sono invece consigli che partono da precisi programmi prestabiliti ed uniformati a quel Regolamento d'Igiene, votato, approvato e fatto osservare che nel Capo VI (art. 51 fino a 122) prevede e provvede a tutti quegli inconvenienti ai quali O. Valussi accenna nel suo scritto.

Il quale O. Valussi, appunto perché non può ammettere che si possa vietare ai cittadini di fabbricare, non si possa strozzare l'iniziativa edilizia, non si capisce bene che cosa vorrebbe sostituire ai consigli dell'ufficio tecnico municipale, dato che le commissioni incaricate di studiare il piano regolatore non hanno peccato di eccessivo zelo; il signor Teulada, prendendo Udine per Parigi o Londra, ha messo gli amministratori nella necessità di guardarsi in faccia un poco prima di proporre la spesa di 10 milioni necessari al compimento dell'opera; ed è automatico che ogni piano regolatore deve svolgersi con prudente misura,

per non fare come è stato fatto in altre città, dove è stato la rovina del bilancio comunale.

E' vero però che l'opposizione consiglierebbe — così come non si rifiuta mai di votare le singole spese — votato anche questa, salvo chiedere conto amaramente in sede di preventivo.

Quando il famoso «piano» sarà, le cose andranno automaticamente; per ora l'ufficio Tecnico deve necessariamente dare dei consigli; anzi chiamare «consigli» quei pareri che debbono venire seguiti se non si desiderano opposizioni; in attesa di chiamarli ordini appena la forma lo permetterà. Ma la sostanza è sempre la stessa.

Il «Sorte della Fellonia»

Il *Lavoratore Friulano* ha due articoli, che danno tutta la sua psicologia: l'uno riguarda la discussione sul bilancio comunale e l'altro la recente e nota vertenza tra il direttore di questo giornale e il «Giornale di Udine». Questione *sub judice*.

In merito alla discussione sul Bilancio Comunale vi è di notevole soltanto che il *Lavoratore* rimprovera al Consiglio la sua deliberazione per l'area dei Filippini, dimenticando che questo voto esso lo ha propagato sulle sue colonne. Del resto della discussione si riassume per esso in questo: che la opposizione è infelice e l'amministrazione più infelice ancora. Resister vultu e inconcludente, Sandri formalista e adulatore, Magistria ridicolo, Gnesa non abbastanza preparato... malgrado il moresco. Né opposizione né amministrazione: non uomini che capiscano qualche cosa. E pensare che forse chi potrebbe salvare la città da questa onta vive tra noi e passeggia per le nostre strade!

La seconda nota psicologica, dopo la vanità, è quella del livore.

Gli altri giornali si sono discretamente astenuti dall'entrare in un argomento che giustamente considerano come riservato e delicato; ma il *Lavoratore* non ha potuto trattenere il malanimo, e dice che scorge precisa la sorgente dell'articolo incriminato. Dov'è la dica!

Ma di franchezza col *Lavoratore* non è serio parlare.

Certo, chi scrive fa pensa diversamente da quel che dice, ma spera che altri la pensi come egli desidererebbe e rivolga i suoi addegni contro le *divinità* della democrazia. Poveri divinità! Le ingiuriamo in pubblico, le maltrattiamo ogni giorno sui giornali: che cosa vogliono ammazzarle?

Certamente il pubblico non fa al *Lavoratore* il piacere di bacchiarle nelle vie. Ma che colpa hanno esse se i suoi piccoli del non sono adorati sugli altari?

In fondo il torto è del pubblico, che non capisce, come sopra, quali uomini possederrebbe e non sa approfittare delle loro «qualità».

Il male in fondo a tutto questo è che i motivi che determinano questa petulanza insistente sono troppo evidenti, perché possano avere fortuna.

La petulanza però deve aver avuto un lampo di consapevolezza, se momentaneamente dice che non la rallegra il sorte della speranza, animale fellone ed antidiluviano, del quale faremmo volentieri la conoscenza.

Scuola popolare

Questa sera il dott. cav. Tullio Luzzi terrà alla Scuola popolare su periorie una lezione su gli «Animali velenosi» con proiezioni.

Si annuncia che mercoledì prossimo il giovane poeta veneziano Domenico Varagnola accogliendo l'invito di questa Scuola, dirà, nella sala maggiore dell'Istituto, i suoi versi dialettali.

Viva e l'attesa negli amatori dell'arte e della dolce favella veneziana.

Le elezioni alla Federazione Dazieri

Per gli effetti di recente deliberata della Sezione Federale Impiegati Dazieri della Provincia Friulana, ebbe luogo a Martignacco sabato 21 p. p. il raduno della Commissione elettorale per concordare la lista dei candidati per le imminenti elezioni del nuovo Comitato Direttivo locale dell'Associazione Provinciale fra Impiegati dazieri del Friuli aggregata alla Federazione Nazionale dei Dazieri Italiani.

La predetta commissione elettorale era composta dal Sigg. Nordio Silvio di Fagnaga, Tirindelli Silvio di Martignacco, Valentini Ludovico di Udine.

Fungeva da Segretario l'ufficiale dazieri sig. Borgbello Carlo di Martignacco.

Dopo circa due ore di seduta per l'esame dell'elenco dei Soci ed in seguito ad ampia e serena discussione è stata concordata la lista dei candidati che a mezzo di apposito verbale venne trasmessa alla Prepositura Federale, la quale disporrà tosto per la votazione.

Sindaci cavalieri

I signori Giacomo di Toma, sindaco di Osoppo e Italo Comelli sindaco di Natisone furono testé nominati cavalieri della Corona d'Italia.

## IL COMIZIO

contro il Carovivere e pro Suffragio Universale

Nel pomeriggio di ieri, alle 2, ebbe luogo nella sala della Palestra di Giunastica il Comizio indetto dalla Camera del Lavoro, aderendo alla manifestazione nazionale promossa dalla Confederazione generale del Lavoro, per protestare contro il carovivere e reclamare il suffragio universale.

L'ampia sala era discretamente affollata di pubblico, ma il ritardo arrivo della squadra di muratori fece esulare parecchi, stanchi di aspettare.

Verso le 2.30 giungono in colonna serrata un centinaio di muratori, preceduti dalla bandiera della Federazione ed allora il Comizio si apre.

Al lai del tavolo presidenziale noto le bandiere della Società tipografi, Lega Falegnami Lega Infermieri Ospedale Lega Federazione muratori, Partito Socialista, Camera del Lavoro, Società operaia e Federazione Dazieri.

Circa trentasei persone circondavano il tavolo degli oratori.

Il sig. Mazzolini dichiara aperto il Comizio e legge le adesioni: Società Tipografi, Lega Falegnami, Infermieri Ospedale, Forasi, Spazzini, Seggiolai, Infermieri Manicomio, Muratori di Paderno, Rizzi, Culugos e Feletto, Seviere ferrovieri, Associazione Democratica, Lega democratica nazionale, Federazione dazieri, Sezione del P. S. I. Unione operaia Palmarina.

Il discorso di Cremese

Primo a prendere la parola è il consigliere comunale Antonio Cremese. L'oratore comincia ricordando che la Camera del Lavoro di Udine e Provincia, aderendo all'iniziativa della Confederazione del Lavoro, ha accolto la proposta di indire un Comizio contro il Carovivere e per il Suffragio Universale.

Entra quindi a trattare il tema, affermando che è impressionante questo continuo ed incessante rincaro dei viveri, degli affitti e di tutti i generi di prima necessità.

Il problema è arduo, complesso nelle cause, difficile ad essere risolto. Il più diretto responsabile sarebbe, secondo l'oratore, il Governo, il quale spende milioni per i continui ed incessanti armamenti.

Ed intanto si trascura l'istruzione del popolo e si grava la mano sul contribuente.

Ricorda come l'Amministrazione democratica comunale abbia dovuto portare un aumento lieve all'imposta sulla tassa fabbricati per necessità di bilancio.

L'aumento dell'imposta sui fabbricati porta una differenza per le case operaie da lire 350 a 4 annui.

Se sono giustificati gli aumenti degli stipendi, i miglioramenti edilizi, la costruzione di nuove aule scolastiche ed altri bisogni cittadini, bisogna pur riconoscere che per tutto questo occorre avere i mezzi. Non si può dimenticare quanto l'Amministrazione democratica ha fatto, dacché è al potere; la Cucina economica, il Forno Comunale, il continuato e sempre aumentato concorso alla Congregazione di Carità e tante altre iniziative in favore della classe operaia e lavoratrice.

Ultimo, in ordine di tempo, la Macelleria Comunale e la Cooperativa di Consumo che un così caldo appoggio ha trovato nei nostri Amministratori.

Accenna alla riforma tributaria, ricordando che nei 100 g. rni del Ministero Sonnino vennero presentati due disegni di legge, uno tendente a lasciare ai Comuni le complessive riscossioni del dazio, con il compenso al Governo dei 4/5 nella riscossione della tassa di famiglia; l'altro tendente ad aggravare d'imposta le aree fabbricabili.

Ma questi non sono che progetti e sosteranno talché sa per quanto tempo prima che la polvere onorata, che oggi li ricopre, venga smossa.

Altro considerazione pone in evidenza l'oratore dimostrando che solo con la diminuzione degli armamenti e di altre spese improduttive si potrà portare un giovamento alle classi lavoratrici.

Raccomanda la solidarietà nei lavoratori e l'intesa comune e concorde per poter ottenere quelle migliorie che la necessità ed il bisogno richiedono.

Chiude con una viva parola di ringraziamento per quanti intervennero al comizio in questa radiosa giornata primaverile.

L'oratore operaio è accolto alla fine del suo discorso, denso di idee e sublimi nella forma, da insistenti applausi.

Parla Giovanni Bellina

Secondo oratore del Comizio è il socialista Giovanni Bellina.

Il discorso dell'amico Cremese, l'oratore comincia, mi dispenza dal ripetere molte cose sul tema del carovivere; d'altra parte non voglio tediarvi troppo l'uditorio in una giornata splendida di sole e di luce come l'odierna.

Quello del carovivere è uno di quegli affannosi problemi che si riaffacciano a tratti nella storia dell'umanità.

Ricorda le sollevazioni delle plebi romane contro il patriziato affamatore sollevazioni che nei secoli si ripeterono,

che oggi si rinnovano perché è perdurante il disagio della classe lavoratrice inoposto ai privilegi di altre classi ed è incessante la lotta dell'operaio, del lavoratore per l'attuazione di uno stato di cose più rispondente ad equità e giustizia.

Le soluzioni in antico date al problema erano di indole amena (come il famoso apologo di Menenio Agrippa) mentre oggi si segue il metodo di promettere, promettere, promettere.

Quando il proletariato si agita e domanda pane e chiede equo compenso alle prostranti diurne fatiche, il Governo lo abbaglia con promesse mirabolanti che non manterrà mai.

Bisogna tramutare l'assetto sociale presente basato sull'ingiustizia. Gli economisti, spiegano che il disagio è regolato da rigide leggi economiche; dimostriamo noi, che la legge è fatale, menzogna, se cambiamo, come è nostro ideale, la vita sociale ed economica.

La legge non è una concezione metafisica, una mutevole secondo i fatti cui si ispira.

Ricorda quindi come in Italia da dieci anni i Governi, da Depretis a Giolitti, barcamenino in un mare di promesse, che suonano amaro insulto, all'ingenua credulità proletaria.

L'idea militaristica assorbe la maggior parte delle ricchezze nazionali, col sacrificio forzato del proletariato che non ha mezzi validi a reagire.

Loschi speculatori che stanno nel buio e roicano e succhiano impuntiti, eterna tana della vita politica italiana; sistemi vergognosi per cui i lavori si pagano in ragione quadrupla del prezzo vero, cento altre gole mai esatte ingiungono milioni che si dovrebbero spendere per la classe operaia.

Più che i comizi di protesta varcano le forme cooperative che nuove a frenare in qualche parte ed a temperare il disagio economico generale.

Il quale allora si potrà veramente isolare, quando il popolo avrà maggior forza nelle sue mani.

Sovranità popolare oggi altro non è che una volgarissima menzogna.

Occorre che in più equa misura le classi operaie si facciano rappresentare al Parlamento, è urgente la riforma elettorale e l'introduzione del suffragio universale.

Il progetto di riforma Luzzatti è una truffa, a parere dell'oratore, alla buona fede operaia; avvantaggiata ne resterebbero solo le classi borghesi.

Solo quando il nostro ideale socialista sarà attuato, conclude il Bellina, ed avremo foggato un nuovo modo, senza sfruttatori e senza sfruttati, solo allora sarà risolto anche il problema del carovivere.

L'oratore, spesso applaudito, venne in ultimo salutato da una vera orazione.

Le invettive di Savio

Savio Silvio si fa avanti al tavolo degli oratori e lancia delle invettive feroci contro gli assenteisti che pur trovandosi in condizioni disagiate, preferiscono stare tranquilli e lasciare che gli altri si agitano, pronti sempre a godere del sacrificio dagli altri compiuto.

(Applausi)

L'ordine del giorno

Il Comizio si chiude coll'approvazione del seguente ordine del giorno:

Il proletariato udinese convocato a comizio domanda:

I Che ad attenuare la carenza oltre alla facilitazione nei trasporti delle derrate e a quegli altri provvedimenti di pronto effetto che si potranno escogitare, il Governo sospenda immediatamente l'esazione dei dazi doganali sui grani, e ne prepari successivamente la graduale completa abolizione come primo passo verso quella riforma tributaria intesa a sgravare tutti i generi di prima necessità e circondi l'agricoltura nazionale di quelle cure atte a farla prosperare senza il mantenimento di una onerosa ed irrazionale tassazione del pane.

Il Che avuto riguardo al bisogno di sviluppo civile del paese in generale ed in particolare del Mezzogiorno funestato da continui incendi, venga accordato il suffragio universale con la rappresentanza proporzionale e l'indennità.

I ferrovieri e comizio

Nella palestra di via Dante questa sera alle ore 20.30 si riuniranno a comizio i nostri ferrovieri.

Possano intervenire tutti gli operai organizzati, muniti della tessera della Camera del Lavoro. Il comizio si tiene in forma privata.

Parlerà il signor Nicola Pagliuca, del Comitato centrale del sindacato ferroviari italiani.

Il «Crociato, querelato»

Il sig. Giovanni Bellina ha sporto querela contro il giornale clericale il «Crociato» per ingiurie apparse a suo carico in una corrispondenza al predetto giornale da Amaro dove il Bellina si era recato a parlare.

Bollettino giudiziario

Roma 23 — Cacciapuoti giudice aggiunto con funzione di pretore nel mandamento di Longarone è tramutato al mandamento di Tolmezzo con le stesse funzioni.

Concesso R. Piacet alla bolla pontificia nominante il sacerdote Canciani ad un canonicato nel capitolo cattedrale di Udine.

Bollettino delle finanze

Roma 23 — Personale imposte dirette. — Bonaiuti volontario Udine nominato vice agente.

## Funerali Tonini

Ieri alle 14 ebbero luogo i funerali del compianto sig. Primo Tonini, padre dell'assessore Enrico Tonini, che riuscirono solenni.

Una lunga schiera di amici e conoscenti seguirono la salma, e dopo le esequie di rito celebrata nella Chiesa di S. Quirino, la salma proseguì per il Cimitero.

Sul piazzale di Porta Villata il modesto corteo sostò. Qui il direttore d'orchestra Pietro Allatore e maestro Turchetti, dissero brevi parole di saluto alla salma del benemerito insegnante, dell'uomo probo, del cittadino valoroso, attivo, galantuomo.

Fra gli intervenuti notammo: il Sindaco comm. Pacifico, gli assessori Pico, Dott. Murero e co. Della Porta, i consiglieri comunali Larocca, Gori, Gnesa, Bosetti, Salvadori. Anche gli impiegati comunali, erano largamente rappresentati.

Vi era anche una rappresentanza dei Pompieri delle Guardie daziarie, dei Vigili urbani, degli uscieri comunali, tutti in grande uniforme.

Molti tori e un carro spaziale ricoloro di splendide corone.

All'amico Tonini ed ai congiunti tutti rinnoviamo pertanto le espressioni del nostro sincero cordoglio.

Un delitto che rimpomba nel mistero

Per ordinanza della camera di consiglio, venne ieri dichiarato assolto d'ogni accusa quel tale Egidio Moretti guardia campestre, sospettato autore del ferimento di Antonio Ragogna avvenuto ancora nell'ottobre scorso in Paderno.

Bollettino settimanale dello Stato Civile

dall'8 al 15 gennaio 1911

Nascite — Nati vivi maschi 13 — femmine 10 — nati morti maschi — femmine 1 esposti maschi 0 — femmine 2. Totale 26.

Pubblicazioni di matrimonio. — Domenico Prosdocimo sorvegliante ferroviario con Ester Dorini tessitrice — Giovanni Plauto possidente con Luigia Zilli casalinga — Giovanni Battistone mugnaio con Adele Gajutti casalinga — Giuseppe Salvador facchino con Pierina Urchini casalinga — Cacciano Beltramini manovale con Teresa Macor operaia — Angelo Sello negoziante con Lorena Zorutti agiata — Arturo Spizzo conduttore con Virginia Poi contadina — Pietro Ercani bracciante con Adelaide Petrei operaia — Giovanni Benedetti calderaro con Amelia Rubinato casalinga, Antonio Zoratti agente di commercio con Adelia Grandi modista — Ettore Cattaruzzi posteggiatore con Anna Budai casalinga — Domenico Pravianini falegname con Teresa Toppano villica — Guerrino Lizzi bracciante con Lucia Stella operaia — Pietro Crast muratore con Filomena Bonassi contadina — Giuseppe Migotti facchino con Maria Morassi casalinga — Francesco Olivo bracciante con Maria Nardini setaiuola — Antonio Macor agricoltore con Regina De Lorenzo setaiuola — Ramo Drusini cameriere con Matilde Curti litografa — Pietro Zuccolo muratore con Maria Zuccolo setaiuola — Giovanni Cossetti muratore con Clelia Martellosi casalinga — Luigi Belfiore agricoltore con Elena Manzutti tessitrice.

Matrimoni. — Quinto Del Zotto fabbro con Cristina Jusca contadina — Giuseppe Sandri stimatore con Virginia Orlando civile — Albano Oesio falegname con Antonia Furlanetto tessitrice — Alberto Francesco seggiolaio con Anna Pegoraro operaia.

Morti. — Ernesto Franzolini di Alesio di anni 4 — Luigi Angeli fu Lorenzo di anni 58 caparino — Francesco d'Agosti fu Agostino d'anni 67 negoziante — Maria Poligardi-Gordazzi fu Lorenzo d'anni 85 pensionata — Giuseppe Zilli fu Antonio d'anni 77 agricoltore — Santa Pasut di Umberto di mesi 18 — Luigi Vicario fu Angelo d'anni 69 possidente — Gildo Zappadrea di Marco di giorni 8 — Giovanni Rizzi fu Giuseppe d'anni 67 agricoltore — Primo Tonini fu Gio. Battista d'anni 65 pensionato — Maria Pegoraro di Corrado di anni 1 e mesi 11 — Maria Scallino-Nonino fu Valentino d'anni 40 casalinga — Elidoro Adornini d'anni 80 domestico.

Maria Della Pietra Peressutti fu Andrea d'anni 70 casalinga — Maria De Martin fu G. Battista d'anni 38 domestica — Teresa Fabbretto-Marchesini fu Giovanni d'anni 77 domestica — Ottavia Micelli-Sandretti di Giacomo d'anni 23 operaia — Aldo Cocchiatti di Giovanni di mesi 8 — Maria Petrossi di G. Battista d'anni 50 casalinga — Anna Cossetti Cappellari fu Giuseppe d'anni 57 casalinga — Antonia Bianchi-Toffoletti fu Andrea d'anni 68 casalinga — Giuseppe Casarotti fu Antonio d'anni 53 guardia daziarie — Francesca Barretti di giorni 22 — Guido Flebus di Giuseppe di giorni 24 — Caterina Vladivlovich-Deotti fu Francesco d'anni 71 casalinga.

Totale N. 25 dei quali 9 appartenenti ad altri Comuni.

Dr. Prof. FINZI

Specialista per ostetricia e malattie delle signore.

CASA DI CURA

UDINE, Via Gomona, 29 - Telefono 2-4

UDINE, Via Gomona, 29 - Telefono 2-4

UDINE, Via Gomona, 29 - Telefono 2-4

UDINE, Via Gomona, 29 - Telefono 2-4

UDINE, Via Gomona, 29 - Telefono 2-4

UDINE, Via Gomona, 29 - Telefono 2-4

UDINE, Via Gomona, 29 - Telefono 2-4

UDINE, Via Gomona, 29 - Telefono 2-4

UDINE, Via Gomona, 29 - Telefono 2-4

UDINE, Via Gomona, 29 - Telefono 2-4

## La Caserma di Cavalleria

Da informazioni che ci pervengono dalla Capitale apprendiamo che il Ministro della Guerra ha non comune alacrità ha preso efficaci disposizioni perché gli studi sulla caserma di cavalleria da costruirsi a Udine siano rapidamente condotti a fine.

In breve verrà fissato — sempre secondo le suddette informazioni — il tipo della nuova caserma e subito dopo, probabilmente entro la primavera, si eseguiranno i lavori del primo lotto.

## Consiglio Provinciale

Si perviene la seguente appendice all'ordine del giorno degli affari da trattarsi nella seduta straordinaria del Consiglio provinciale del giorno di lunedì 30 gennaio 1911:

## In seduta pubblica;

29. Nomina di un membro della Commissione provinciale di Assistenza e Beneficenza pubblica per quadriennio che va a scadere nel 1912, in seguito alle dimissioni presentate dal signor Rubini cav. uff. dott. Domenico.

## Un clamoroso incidente in Sala Cecchini

Ieri sera, mentre le danze più farverano nella popolare Sala Cecchini scoppiò tra due individui una violenta questione a base di parole.

Intervennero gli agenti di P. S.; uno di questi anzi investì, sembra, con parole acerbe i due, determinando l'intromissione nella questione di un terzo, la giovane Bertoni Libera di 17 anni, abitante in Borgo S. Lazzaro.

Questa si pose a difendere i due borghesi e lasciò anche scappare qualche ingiuria all'indirizzo di un agente. Il quale a detta di alcuni testimoni alquanto indispettito avrebbe schiaffeggiato la ragazza traendola poi in arresto. Egli però nega di esser passato a vie di fatto.

## Cinema Salone Volte

Grandioso programma per lunedì 23 e martedì 24 gennaio.

Parte prima: «Sulle dentate scintillanti vette». Grandiosa film istruttiva dal vero.

Parte seconda: «Tartufo», ovvero l'ipocrita smascherato. Grandioso capolavoro d'arte tolto dalla commedia storica dell'immortale Molière.

Parte terza: «Del Tramway al Municipio». Grandiosa commedia comicesima.

Il salone sarà riscaldato con triplice apparecchio a termosifone.

Quanto prima «Il denaro di Giuda».

## Arte e Spettacoli

## TEATRO SOCIALE

## Il concerto Barison al Sociale

Non l'affollamento che il concertista si sarebbe meritato, ma un pubblico numeroso ed eletto intervenne l'altra sera all'unico concerto del violinista Cesare Barison al Teatro Sociale.

Un pubblico che comprese, gustò, si deliziò, si commosse ad ogni pezzo ed a qualcuno anche si entusiasma.

Perché il Barison, se non è quella celebrità che decretava il manifesto, ha però tutte le qualità per diventarlo. E perché è giovanissimo ed è studioso, lo diventerà certamente. La sua sicurezza, la tecnica e la cavata sono eccezionali, questa ultima specialmente che si manifestò tranquillamente posata nel «Largo» di Haendel e più che mai nel «Faust» del W. eniawsky.

Certo al concertista nocque la temperatura da prima non elevata nel teatro e addirittura fredda nel camerino, dove il violino si assordò e iedda si irrigidirono. Tanto che mentre parve che il concertista acquistasse di pezzo in pezzo maggior sicurezza, e sonorità l'istrumento, la stessa «Follia» dei Corelli avrebbe potuto entusiasmare.

Il Barison — che ebbe nella sorella Bianca una accompagnatrice al piano piena di finezza, di misura e di sacrificio — fu veramente grande nel «Nocturne» di Chopin, nel momento di Schubert e nell'ultimo pezzo del concerto. Non ci entusiasma nella elegia di Bazzini colla quale chiuse la serata in seguito al bis richiesto dopo il W. eniawsky — perché ci parve forse un poco, vollesse sovrapporre le sue doti eminenti di tecnico alla intenzione tutta passionale che anima l'opera del Bazzini; ma perché può essere anche una questione di interpretazione abbiamo accettato lo sforzo del Barison come uno spunto di un concertista indubbiamente di razza.

Al Barison, che nel Tartini ebbe momenti di esecutore e di interprete sorprendenti e nel «Sarasate» seppe penetrare l'anima spagnola dell'insuperato autore; mostrandoci ancora una volta come al pubblico si possano dare sensazioni superbe più che con pezzi tramati di classicismo con pezzi avviati da animazione parve opportuno inserire due valzer viennesi di tipo brillante. Ma il pubblico finissimo non li gustò perché già il violinista aveva detto loro con Bach e con Chopin la sua virtuosità eccezionale.

Il concerto fu un continuo trionfo. Le ovazioni meritatamente si succedettero.

i. p. c.

al 31 dicembre vennero seppelliti nel nuovo Cimitero.

La popolazione stabile al 31 dicembre 1909 era di 7363 persone, e al primo gennaio 1911 a 7513, con un aumento quindi di 150 pers., alle quali si devono aggiungere 215 soldati del presidio in permanenza a Sacile.

## Da Pordenone

La beneficenza — Un incidente d'aviazione — Laurea

Su proposta del socio dirigente avvocato Arturo Ellero anche quest'anno il Banco A. Ellero e C. chiudendo l'esercizio 1910 ha stanziato una rilevante somma per beneficenza.

Trattasi di un totale di L. 2100 che vanno ripartite come segue: lire mille all'oripendio Ospitale, lire 500 per una borsa di studio, e lire 100 a ciascuno dei seguenti istituti: Congregazione di Carità — Casa di ricovero — Asilo infantile — Patronato scolastico — Pro Infanzia — Cucine economiche.

Un incidente, fortunatamente lieve, è venuto a turbare ieri la giornata degli esperimenti che si succedono regolarmente e normalmente al campo di aviazione.

Il barone De Antonis che pilotava un Bleriot, portatosi alla altezza di circa 500 metri tentò di scendere senza togliere l'accensione al motore; sicché, giunto a terra, presso un fossato, l'apparecchio continuando la corsa si rovesciò e finì coll'abbattersi contro un albero.

Proiettamente accorsi i presenti aiutarono il De Antonis a togliersi dall'apparecchio al quale si era infranta l'ala sinistra e l'elica.

L'aviatore riportò una leggera contusione ad una gamba.

Il nostro concittadino signor Giov. B. Toffoli comproprietario della farmacia ex Roviglio ha conseguito all'Università di Pavia la laurea in chimica farmaceutica a pieni voti.

## Da Travasio

La Società Operaia in festa

Il 25 corrente in occasione del XII anniversario della fondazione di questa Società Operaia di mutuo soccorso avrà luogo una solenne festa. Interverrà la brava banda di Lestans e dopo il banchetto a cui parteciperà un distinto conferenziere, avrà luogo la estrazione dei premi di una pesca di beneficenza organizzata da apposito comitato.

Per le danze è stata gentilmente concessa la sala Ceconi.

Tullio Panteo, direttore  
Bordini Antonio, gerente responsabile  
Tip. Arturo Bonetti, via. Tip. Unidisco

## COMUNICATO

Sul 1.º numero dell'«Informatore Friulano» di quest'anno fu pubblicato che era stata protestata una cambiale in odio della signora Margherita Tolaro. Tale notizia venne erroneamente pubblicata per mia inavvertenza ed oggi porto a pubblica conoscenza che mai ebbi a fare protesti contro la signora anzidetta.

Avverranno simili rettifiche sul «Sole» e sull'«Informatore Friulano» e su tutti i giornali locali.

Francesco Trevisan

Ufficiale giudiziario I. Mandam.

## Ringraziamento

La famiglia TONINI profondamente commossa per le tante dimostrazioni di stima e d'affetto ricevute nella triste circostanza della morte dell'adorato suo Capo ringrazia sentitamente le Rappresentanze civiche dei Municipi di Udine e Fagnola, le Associazioni magistrali e Direttori didattici di Città e Provincia, le rappresentanze dei Corpi Municipali, quelle della Società ed infine a tutti quei pietosi che in qualsiasi modo si prestarono a rendere più solenni le onoranze funebri rese al caro Estinto.

Per tutti assicura eterna riconoscenza.

## CASA

di ASSISTENZA OSTETRICA

per GESTANTI e PARTORIENTI autorizzata con Decreto Prefettizio DIRETTA

dalla levatrice sig. Teresa Nodari con consulenza

dei primari medici specialisti della Regione

Pensione e cure famigliari MASSIMA SEGRETEZZA

UDINE - Via Giovanni d'Udine, 18 - UDINE Telefono 3-24

## Appartamentino vuoto

possibilmente centrale tra a cinque locali cercano giovani coniugi. Scrivere ed offrire all'Ufficio di Pubblicità Massonella e Vogler, Via Prefettura 6, Udine.

Vedi orario ferr. in IV pag.

## Vicino a noi

La parola d'un vicino che noi conosciamo, ha per noi maggior valore che dei volumi scritti da persone lontane e sconosciute. La dichiarazione seguente merita di richiamare la nostra attenzione. Il signor Giuseppe Spizzo Via Chiavris, Udine, ci comunica:

«Confesso che stentavo a credere di ottenere, con l'uso delle Pillole Foster per i Reumi, (in vendita presso la Farmacia Centrale, Via Mercato Vecchio, Udine) un sollievo così grande, poiché da qualche anno, sentendomi dei forti dolori ai fianchi che mi impedivano di accedere regolarmente alla mia professione, mi credevo divenuto affatto incurabile malgrado i diversi rimedi presi. Oltre al pregiudizio che quest'infermità mi recava materialmente, mi opprimeva anche moralmente.

«In questo stato trascorsi qualche tempo, fino al giorno in cui alcuni miei conoscenti mi consigliarono di prendere le Pillole Foster per i Reumi. Ma ne fecero tanto l'elogio, che le presi più per curiosità che per altro. Non ne avevo ancora consumata neppure una scatola che ne risentii un grande benessere. I miei dolori diminuirono e incoraggiato dal successo, presi una seconda scatola. Così a poco a poco il sollievo andò accrescendosi fin tanto che potei riprendere il mio lavoro senza più risentire alcuna molestia.

«Ora in tutta coscienza non posso fare a meno di dichiarare che qualunque non sia del tutto guarito (certamente perché non ho ultimata la cura) mi sento nondimeno molto bene tanto di poter lavorare come una volta. E questo risultato lo devo all'uso fatto delle vostre Pillole. (Firmato) Giuseppe Spizzo».

Le Pillole Foster per i Reumi (marca originale) si vendono anche da tutti i farmacisti a L. 3.50 la scatola, o 6 per L. 19, o franco per posta indirizzando le richieste, col relativo importo alla ditta G. Giugio Specialità Foster 19, Via Cappuccino, Milano. Nell'interesse della vostra salute esigete la vera scatola, portante la firma James Foster, e rifiutate qualunque imitazione o contraffazione.

## L. NIDASIO

UDINE

SPECIALITÀ

OLIO GRANONE

raffinato

da taglio e brucio

## ANTAGRA-BISLERI

IL RIMEDIO PIÙ COMPLETO E SICURO

CONTRO LA GOTTA

EMALATTIE URICEMICHE

(Gotta, Calcoli renali, Arteriosclerosi ecc.)

F. BISLERI & C. - MILANO

## Sciatica Reumatica

Lombaggine e Neuralgie Reumatiche

CASA DI CURA

dei dottori

G. FAIONI e R. FERRARIO

Visite ogni giorno dalle 10-12 e dalle 13-16

Udine - Via Prefettura 19 - Udine

## Chiopris - Abramo Vittoria

Levatrice approvata

con eminenza alla R. Clinica di Venezia

VIA PALLADIO, N. 5 - UDINE

Casa propria

Tiene pensione per Gestanti

MASSIMA SEGRETEZZA

## LONIGO

Antica Fiera di Cavalli

della Madonna dal 23 al 28 MARZO 1911

Grande Fiera Bovini il 27

Spettacolo d'Opera

## Nuovo Negozio Coloniali - Salsamentarie

## Umberto Varnerin

UDINE - Via Cavour, N. 4 - UDINE

Ex Negozio Mada Pasquetti-Fabris

## ASSORTIMENTO CONSERVE ALIMENTARI

Frutta secca - Formaggi - Burro

Specialità PROSCIUTTO di S. DANIELE confezionato in scatole

ASSORTIMENTO LIQUORI DI MARCA e VINI DI LUSSO

Servizio a domicilio

## SERAFINI COSTANTINO

FABBRICA e MAGAZZINO

## MOBILI

Serramenti di lusso - Arredamenti per Negozi

APPARTAMENTI COMPLETI

SEMPRE PRONTI

UDINE - Circonvallazione interna tra le Porte Grazzano e Venezia

Telef. 95 dietro la Chiesa S. Giorgio Telef. 95

PAGAMENTI A PRONTI

## OFFELLERIA

## P. DORTA &amp; C.

Mercato Vecchio, 1 Telefono N. 103

SPECIALITÀ

KRAPFEN caldi giornalmente

MERINGHE alla panna

SALTE DISPONIBILI PER RINFRESCHI e BICCHIERATE

Assoluti servizio per Nozze e Battesimi

Assortimento Vini vecchi in bottiglia

Champagne e Liquori di Primarie Case

Estero e Nazionali

Pasticceria sempre fresca. Si garantisce la lavorazione con burro naturale.

## BOTTIGLIERIA

## Angelo Abramo

Via Palladio N. 5

Pasticceria assortita sempre fresca — Cioccolato — Confetture ecc.

Vini in bottiglia e flascchi

Vermouth — Marsala — Liquori in sorte

SPECIALITÀ VERMOUTH BIANCO

Vendita del Lievito Sinner di Milano.

Ambiente rimesso a nuovo e provvisto di ogni confort moderno.

Prezzi modicissimi

## S. Dalla Venezia e M. Sambuco

UDINE - Fabbrica Mobili ed insegne in ferro verniciate a fuoco - UDINE

Fabbrica fuori Porta Ronchi (Viale 23 Marzo) - Tel. 3-97

Negozi Via Aquileia, N. 29 - Telef. 3-19

VENEZIA - Fabbrica S. Agostino, 2210 - VENEZIA

SEDIE e TAVOLI per BIRRARIE e CAFFÈ

Si forniscono OSPEDALI, COLLEGI ed ALBERGHI

Si eseguono ELASTICI di qualunque misura

RETI METALLICHE a MOLLA e a SPIRALE

Deposito CRINE VEGETALE e MATERASSI

PREZZI DI FABBRICA

Psiche

CASA di SALUTE del dottor

A. Cavarzerani per

Chirurgia - Ostetricia

Malattie delle donne

Visite dalle 11 alle 14

Gratuito per i poveri

Via Prefettura, 10 - UDINE

Telefono N. 309

Signorina od apprendista

compenso iniziali cercasi

per studio commerciale

Rivolgersi presso l'Ufficio di Pub-

blicità del «Paese» Via Prefettura.

## Cronaca del Friuli

## Da Lestizza

Dopo un processo

Il giorno 17 u. s. fu a Udine la sentenza contro Modulo Luigi e Lakatos Giorgio accusati d'aver rubato nel negozio del sig. Tomadoni di Lestizza lire 80. Il Modulo dopo varie interrogazioni fu condannato a 25 giorni, il Lakatos a 15.

La condanna dei due ha finalmente dato tregua alla ciarle di certe persone maligne che volevano ad ogni costo giudicare il sig. Tomadoni d'inavvedutezza e di mancanza di cuore.

Se il sig. Tomadoni non avesse avuto la certezza del ladrocinio e validi sospetti sui due girovaghi non si sarebbe permesso di denunciarla della povera gente.

## Da Spilimbergo

In Fretura

La pretura di Spilimbergo ha pubblicato, durante il 1910, 218 sentenze civili, 211 sentenze penali. Istruttorie e rogatorie penali 272. Consigli di famiglia e di tutela: costituiti 21, convocati 125. Procedimenti per aste fiscali 176 dei quali esauriti con verbali d'aggiudicazione 107.

## Da Rivarotta

Il Casellificio sociale

Risorto con rinnovata lena il casellificio sociale ha avuto ieri un'assemblea per la nomina delle cariche al Consiglio direttivo.

Riuscirono eletti: Mascotto Andrea presidente, don Antonio Colussi segretario, Furianetto Giovanni cassiere, Vazzoler Fabris, Trevisiol, Fondi e Spadotto membri Pantarotto e Popponi revisori.

## Da Foleto Umberto

Il Consiglio

approva il sussidio al tram

(per telefono)

23. Ieri il nostro Consiglio Comunale riunito in seduta ordinaria, approvò il sussidio di lire 30000 per il costruendo tram, purché il tracciato resti a 350 metri dalla piazza centrale.

Fu nominata una commissione perché procuri che, possibilmente, il tracciato si muti ancora, nel senso che la linea tramviaria passi più vicina ancora al paese e magari lo attraversi.

Ci sembra opportuno notare, a questo proposito, che le aspirazioni di Foleto sono un po' troppo.

Non si pensa infatti che il tram, attraversando il paese, ne inceppa più che notevolmente la viabilità?

D'altra parte, al disopra del particolare interesse, deve guidare e spingere l'interesse generale.

Ed allora il tram si farà, e presto!

## Da Codrolo

Prati ciclisti

che capitombolano nel Ledra

Ieri due cappellani, quello di Codrolo e quello di Sedegliano, recatisi ad una gita in bicicletta, approfittando della meravigliosa giornata — quasi primaverile — nella pericolosa svolta che conduce a S. Lorenzo, la macchina del cappellano di Sedegliano, scartando, urtò quella del collega e tutti e due i reverendi precipitarono nel Ledra.

Se la cavarono però con un semplice bagno freddo, un po' di paura e qualche abrasione.

## Da Mortegliano

Teatro

20. Nella sala sociale dell'albergo d'Italia la rinnovata compagnia drammatica Carlo Rizzani da diverse sere dà recite, delle migliori del repertorio italiano, divertendo sommatamente il pubblico che numeroso vi accorre. Ieri sera specialmente nel dramma «I figli di nessuno» la compagnia poté dimostrare la valentia dei suoi componenti tanto che a richiesta generale del pubblico, domani si farà replica.

## Da Sacile

L'on. Cabrin - La popolazione

La conferenza tenuta ieri sera dall'on. Cabrin su l'Arte, è stata per l'oratore una bella vittoria e per il pubblico una intensa dilettezione.

La parola calda, facile e persuasiva ha sfatato l'ormai vecchio pregiudizio che l'arte sia privilegio di pochi e quindi inaccessibile alla democrazia, che anzi nella vera democrazia trova la sua ragione d'essere dato il campo vastissimo e multiforme nel quale può liberamente espandersi.

La dotta conferenza durata circa un'ora e mezza e seguita da proiezioni rappresentative i principali capolavori dell'arte sociale moderna è stata fatta segno ad unanimi e sinceri applausi.

×

Ecco la statistica della popolazione durante l'anno 1910:

Nati vivi maschi 181, femmine 138, (totale 302. Nati morti: 6 femmine e 5 maschi — Parti doppi 6, di cui 6 maschi e sei femmine — Matrimoni 49.

Morti 57 maschi e 57 femmine, totale 114, di cui 14, dal 21 novembre

## "POLIFOSFOL,,!!!"

Alimento del Cervello.  
Vivificatore possente dell'energia intellettuale e fisica.  
Vince mirabilmente ogni debolezza negli esauriti, anemici e nevralgici.  
Riabilita la vigoria sessuale nelle malattie della spina dorsale.  
Ridona la memoria indebolita da eccessivo lavoro intellettuale.

L. 3 il flacone presso il preparatore **A. CROSA** Chimico Farmacista in Valdagno (Vicenza).  
Presso lo Spett. Ditta: in **UDINE** - Farmaceutica Friulana, Comossatti - De Stefani in **Verona** - Manzoni in **Milano** - Galeno in **Bologna** - Cornolito, Locatelli, Planeri-Mauro in **Padova** - Zambon, Cifco, Panciera, Borolan in **Venezia** - Betner, Locatelli, Monico in **Venezia** ed in tutte le buone Farmacie.

## Estratto di Carne

della Compagnia

# TOOTH

Marcha originale australiana da molti anni fornita al governo inglese.  
**QANA FORDATA NEL 1900**  
Rapp. gen. Italia: D. Vellotti - S. via D'Addato, Milano

Per il Veneto sig. Szathvary V. L. Padova

Per qualunque inserzioni sul « Paese » e principali giornali d'Italia e Estero rivolgersi esclusivamente all'Ufficio di Pubblicità Haasenstein e Vogler Via Prefettura, 6.

## PROVATE UNA SCATOLA DELLE VERE PASTIGLIE VALDA ANTISETTICHE

e vi convincerete subito della loro MERAVIGLIOSA EFFICACIA per EVITARE o GUARIRE Raffreddori, Mili di Gola, Laringiti recenti ed invecchiato, Corizza, Bronchiti acute o croniche, Grippe, Influenza, Asma, Enfisema, Pneumoniti e tutte le MALATTIE dei BRONCHI e dei POLMONI.

Ma soprattutto ESIGETE in tutte le Farmacie al prezzo di L. 1.50 la SCATOLA delle VERE PASTIGLIE VALDA FORTANTE IL NOME VALDA

In vendita presso tutti i Farmacisti e Grossisti d'Italia.

## LODEN DAL BRUN SCHIO

ANTICHE RINOMATI IMPERMEABILI LANA SENZA GOMMA

Brevettati in tutto il mondo

Confezioni eleganti ed accurate

Uster per ragazzi da Lire 5.00 a 8.00 — Uster per uomini, ufficiali, sacerdoti da L. 10.00 a 25.00 — Paletot Fantasia, Marengo, Grigio ecc. da L. 12.00 a Lire 30.00 — Stolle per vestiti, paletot ultima novità da L. 2.00 a Lire 10.00 al metro.

Catalogo gratis - Scrivere: **LODEN DAL BRUN - Schio**

## PREMIATA FABBRICA Apparecchi di riscaldamento e Cucine Economiche EMANUELE LARGHINI fu Luciano

OFFICINE e DEPOSITO VIGENZA - Mura di Porta Nuova, N. 205-206 - VIGENZA

NEGOZIO in Corso Principe Umberto SUCCURSALE in PORDENONE

Caloriferi ad aria calda, a termo-silone, a vapore per serre, ville, istituti, Ospedali, Teatri, ecc. — Cucine economiche a termo-silone per Istituti, Ospedali, Famiglie signorili.

ASSORTIMENTO Stufe e caminetti di qualunque genere e cucine economiche per famiglie

Prezzi convenientissimi Progetti, preventivi, cataloghi gratis

## L'ACQUA ANTICANIZIE - MIGONE

RIDONA IN BREVE TEMPO E SENZA DISTURBI

ai CAPELLI BIANCHI ed alla BARBA il COLORE PRIMITIVO

È un preparato speciale indicato per ridonare alla barba ed ai capelli bianchi ed invecchiati, colore, bellezza e vitalità della prima giovinezza senza macchiare né la biancheria, né la pelle. Questa impareggiabile composizione per capelli non è una tintura, ma un'acqua di soave profumo che non macchia né la biancheria né la pelle e che si adopera colla massima facilità e speditezza. Essa agisce sul bulbo dei capelli e della barba, stimolando il nutrimento necessario e cioè ridonando loro il colore primitivo, favorendo lo sviluppo e rendendoli flessibili, morbidi ed agevolando la caduta. Inoltre pulisce prontamente la cute e fa aprire la forata. — Una sola bottiglia basta per conseguire un effetto sorprendente.

ATTESTATO Signor ANGELO MIGONE & C. - Milano Finalmente ho potuto trovare una preparazione che mi ridonava ai capelli ed alla barba il colore primitivo, la freschezza e la bellezza della gioventù, senza avere il minimo disturbo nell'applicazione. Una sola bottiglia della vostra Anticanizie mi bastò ed ora non ho un solo pelo bianco. Sono pienamente convinto che questa vostra specialità, ora a una tintura, ma un'acqua che non macchia né la biancheria, né la pelle, ed agisce sulla cute e sul bulbo dei peli facendo scomparire totalmente le pellicole e rinforzando le radici dei capelli, tanto che ora essi non cadono più, mentre corali il pericolo di diventare calvo. VIGIZIANI ENRICO.

Costa L. 4 la bottiglia, cont. 30 in più per la spedizione. 2 bottiglie L. 6. - 3 bottiglie L. 11. Franchi di porto ed in la vendita presso tutti i Farmacisti, Parfumerie e Droghieri.

SI SPEDISCE CON LA MASSIMA SEGRETEZZA

Deposito Generale da MIGONE & C. - Via Torino, 12 - MILANO

## VERO ESTRATTO DI CARNE

ESIGERE LA FIRMA

*Indiebig*  
IN INCHIOSTRO AZZURRO  
**LIEBIG**

Indispensabile

per chi ama la buona tavola e l'economia

## 25 anni di trionfale successo

DENTI BIANCHI E SANI

Rinomati Dentifrici

PASTA E POLVERE

**VANZETTI TANTINI**

MEDAGLIA D'ORO

Esposizione Internaz. di Milano

Sono falsificati

Se mancano della marca di fabbrica qui contro.

LIRA UNA OVUNQUE

FRANCA VANZETTI si riceve tanto la POLVERE, come la PASTA VANZETTI, inviando l'importo a mezzo vaglia a CARLO TANTINI, Verona, senza alcun aumento di spesa per ordinazioni di tre o più tubetti in scatola, aumento di cont. 15 per commissioni inferiori.

e inserzioni si ricevono esclusivamente presso l'Ufficio di Pubblicità: Haasenstein e Vogler, via Prefettura, 6.

## Deposito apparecchi per luce elettrica

lampade ad arco, accumulatori, telefoni, suonerie

LAMPAD E OSRAM a filamento metallico da 10 a 50 candele

UDINE - Via Palladio - Palazzo Cocco - Telefono 2-74

Giuseppe Ferrari di Eugenio

## AMARO BAREGGI

a base di FERRO - CHINA - RABARBARO

Premiato con Medaglie d'Oro e Diplomi d'Onore

Valenti Autorità Mediche lo dichiarano il più efficace ed il migliore ricostituente tonico digestivo dei preparati consimili, perché la presenza del RABARBARO, oltre d'attivare una buona digestione, impedisce anche la stitichezza originata dal solo FERRO-CHINA.

Crema Marsala Bareggi È il sovrano di tutti i nutrienti ed il più potente rigeneratore della forze fisiche.

DEPOSITO PER UDINE alle Farmacie GIACOMO COMESSATTI - ANGELO FABRIS e L. V. BELTRAME « Alla Loggia » piazza Vitt. Em.

Dirigere le domande alla Ditta: E. G. Fratelli BAREGGI - PADOVA

## Orario Ferroviario e Tram

Arrivi da

I diretti sono in carattere nero. I treni con asterisco non portano la terza classe.  
Venezia (Via Treviso) 8.20, 7.45, 9.55, 12.20, 15.00, 17.5, 22.55.

Treviso 19.40.

Portofino 7.45, 11.24, 17.0, 19.45, 21.

Cividale 7.40, 9.51, 13.05, 15.44, 17.15, 18.10.

S. Giorgio 8.30, 9.57, 11.10, 15.44, 17.15, 18.10.

Trieste (Via Cormona) 7.38, 11.6, 12.50, 16.28, 19.42, 22.58.

Trieste (Via S. Giorgio) 8.30, 17.35, 21.46.

Partenze per

Venezia (Via Treviso) 8.45, 8.20, 11.25, 13.10, 17.30, 22.55.

Portofino 8.5, 7.55, 10.15, 15.44, 17.15, 18.10.

Cividale 8.45, 11.15, 13.30, 15.47, 20.

S. Giorgio 7.8, 13.11, 18.10, 19.47.

Trieste (Via Cormona) 6.40, 8, 12.50, 15.42, 18.55, 17.25.

Trieste (Via S. Giorgio) 8, 13.11, 19.27.

Tram a vapore Udine-S. Daniele

Partenze da S. Daniele 6.30, 10.55, 13.31, 17.40, (festivo 16.34).

Arrivi a Udine (Staz. Tram) 8.25, 12.33, 15.3, 19.15, (festivo 17.15).

Partenze da Udine (Staz. Tram) 8.25, 11.33, 15.3, 19.15 (festivo 13.3).

Arrivi a S. Daniele 9.27, 13.11, 18.47, 19.48.